

Verkündungsblatt | 43. Jahrgang | Nr. 23

# **Amtliche Mitteilung**

28.05.2022

**Vierte Ordnung zur Änderung der  
Studiengangsprüfungsordnung  
für die Bachelorstudiengänge  
International Business (6 Semester) und  
International Business Management (8 Semester)  
des Fachbereich Wirtschaft  
der Fachhochschule Dortmund**

**Vierte Ordnung zur Änderung der  
Studiengangsprüfungsordnung (StgPO)  
für die Bachelorstudiengänge International Business (6 Semester) und  
International Business Management (8 Semester)  
des Fachbereichs Wirtschaft  
der Fachhochschule Dortmund**

**vom 25. Mai 2022**

Aufgrund des § 2 Absatz 4 Satz 1 und des § 64 Absatz 1 in Verbindung mit § 22 Absatz 1 Nummer 3 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz-HG vom 16.09.2014 -GV.NRW S.547), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. November 2021 (GV. NRW. S. 1179), hat die Fachhochschule Dortmund die folgende Ordnung erlassen:

**Artikel I**

Die Studiengangsprüfungsordnung (StgPO) für die Studiengänge International Business (6 Semester) und International Business Management (8 Semester) des Fachbereichs Wirtschaft an der Fachhochschule Dortmund vom 23. Januar 2019 (Amtliche Mitteilungen – Verkündungsblatt – der Fachhochschule Dortmund, 40. Jahrgang, Nr. 6 vom 28.01.2019), in der letzten Fassung der Berichtigung am 23.09.2019, zuletzt geändert durch Ordnung vom 14. April 2021 (Amtliche Mitteilungen – Verkündungsblatt – der Fachhochschule Dortmund, 42. Jahrgang, Nr. 31 vom 14.04.2021), wird wie folgt geändert:

1. **§ 11** wird wie folgt ersetzt:

**„§ 11**

**Wiederholung von Prüfungsleistungen, Kompensation**

[zu § 10 RahmenPO]

- (1) Die Thesis mit dem dazugehörigen Kolloquium kann einmal wiederholt werden.
- (2) Gemäß § 10 Absatz 7 RahmenPO findet die Regelung des § 10 Absatz 2 Satz 3 ff RahmenPO keine Anwendung. Die Übertragung semesterbegleitender Teilleistungen ist nach einem Fehlversuch maximal auf das Folgesemester beschränkt. Auf derselben Grundlage finden §10 Absatz 3 und Absatz 4 Satz 2-4 RahmenPO keine Anwendung.
- (3) Im Übrigen findet § 10 RahmenPO Anwendung.“.

2. **§ 22** wird wie folgt geändert:

a) Der Absatz 1 Satz 4 lautet wie folgt:

„Die Prüfungstermine können auch nach Ablauf oder vor Beginn der Vorlesungszeit liegen, jedoch frühestens eine Woche nach dem Beschluss des Prüfungsausschusses über die Prüfungsfestlegung entspr. § 21 Absatz 6 Satz 1 und der Bestellung der Prüfer sowie nicht

früher als zwei Wochen nach Beginn des allgemeinen Prüfungsanmeldezeitraums und nicht später als am letzten Tag des Semesters. Frühere Termine sind ausnahmsweise möglich, wenn das Bestehen einer Prüfung Zulassungsvoraussetzung für Prüfungsleistungen aus demselben Studiensemester ist oder sie vom Prüfungsausschuss genehmigt sind.“.

b) Nach Absatz 1 wird als neuer Absatz 2 eingefügt:

„Kann zu einer Modul- oder Teilprüfung aufgrund semesterbegleitend zu erbringender individueller Einzel- oder Gruppenleistungen, die keine mündliche Prüfung nach § 25 RahmenPO darstellen, ein für alle teilnehmenden Studierenden einheitlicher Prüfungstag nicht angegeben werden, ist ein einheitlicher Stichtag festzulegen, aus dem sich die Rücktrittsfrist ergibt, bei schriftlich oder auf Datenträgern einzureichenden Prüfungsleistungen ggf. als Abgabetermin. Zu diesem Zweck wird im Normalfall das Datum 7 Tage nach dem letzten Veranstaltungstag des im Semesterzeitplan des Fachbereichs ausgewiesenen Vorlesungszeitraums als Stichtag angenommen. Die Prüferinnen und Prüfer können einen davon abweichenden Stichtag bestimmen, sofern dieser frühestens eine Woche nach dem jeweiligen Prüfungsanmeldezeitraum und spätestens am letzten Tag des Semesters liegt. Außerhalb dieses Zeitraums liegende Stichtage müssen vom Prüfungsausschuss genehmigt werden.“.

c) Der bisherige Absatz 2 wird Absatz 3.

3. **§ 31** Absatz 1 wird durch folgenden neuen Wortlaut geändert:

„Die Thesis ist fristgemäß beim Prüfungsausschuss oder einer von ihm hierfür benannten Stelle in dreifacher gedruckter Ausfertigung und als Volltext auf einem geeigneten elektronischen Speichermedium abzuliefern. Die Zweit- und Drittausfertigung kann in Absprache mit den Prüferinnen und Prüfern auch in elektronischer Form übermittelt werden. Der Zeitpunkt der Abgabe ist aktenkundig zu machen. Bei Zustellung der Arbeit durch die Post, ist der Zeitpunkt der Einlieferung bei der Post maßgebend. Wird die Thesis nicht fristgemäß abgeliefert, gilt sie gemäß § 9 Absatz 2 RahmenPO als mit „nicht ausreichend“ (5,0) bewertet.“.

4. In **§ 32** Absatz 1 wird als neuer Satz 3 eingefügt:

„Das Kolloquium kann mit Zustimmung der Prüfer\*innen sowie der oder des Studierenden auch per Videokonferenz durchgeführt werden (siehe § 25 Absatz 2 i.V.m. § 32 Abs. 3 Satz 5 RahmenPO).“.

5. **Anlage 3** - Electives within Specialisation Area – wird wie folgt geändert:

a) Als neuer Verweis wird hinzugefügt:

“\*\* These marked modules within a Specialisation Area must be taken and completed together. It is not possible to take only one individual module within these Specialisation Areas.”.

b) Anlage 3 wird wie folgt dargestellt:

**Electives within Specialisation Area**

Term	Code No.	Electives within Specialisation Area*	Contact Hours	ECTS	Admission requirements according to § 21 StgPO
WT		<b>Accounting</b>			
	921111	Bilanzierung II	3	5	Modul 9 muss bestanden sein.
	921112	International Accounting (IFRS)	3	5	Module 9 needs to be passed.
WT		<b>International and European Law</b>			
	921121	International Law	3	5	none
	921122	European Law	3	5	none
WT		<b>Finance</b>			
	921131	Corporate Finance	3	5	none
	921132	Investment Management	3	5	none
WT		<b>Marketing Management Decisions**</b>			
	921141	Global Marketing Management	3	5	One attempt in Marketing exam.
	921142	Marketing Research for Management Decisions	3	5	One attempt in Marketing exam.
WT		<b>Supply Chain Management</b>			
	921151	Global Sourcing / International Procurement	3	5	none
	921152	Global Integrated Logistics	3	5	none
WT		<b>Competitive Analysis**</b>			
	921161	Industry Analysis and Business Analytics	3	5	none
	921162	Company Analysis and Business Analytics	3	5	none
WT		<b>Value Based Management &amp; Controlling</b>			
	921171	Value Based Management	3	5	none
	921172	International Group Controlling	3	5	none
WT		<b>Business Growth Strategy**</b>			
	921181	Internationalization Strategies	3	5	none
	921182	Innovation Strategies	3	5	none
ST		<b>Sustainability**</b>			
	921311	Sustainability Economics	3	5	Module 1 needs to be passed.
	921312	Sustainability Management Applications	3	5	Marketing needs to be passed.
ST		<b>Human Resource Management</b>			
	921321	HRM - Core Concepts, Methods & Tools	3	5	none
	921322	Strategic International Labour Law	3	5	none
ST		<b>Managing Risk</b>			
	921331	Quantitative Methods in Financial Risk Management	3	5	none
	921332	Risk Management	3	5	none
ST		<b>Organization</b>			
	921341	Shaping Organizational Design	3	5	Modules 1, 7 and 8 need to be passed.
	921342	Project Management	3	5	none
ST		<b>Marketing and Sales in B2B Markets**</b>			
	921351	Principles of Marketing and Sales in B2B Markets	3	5	One attempt in Marketing exam.
	921352	Marketing and Sales Management Project	3	5	One attempt in exams of Marketing Management Decisions
ST		<b>Digital Business &amp; Innovation</b>			
	921361	Digital Business	3	5	none
	921362	Digital Innovation	3	5	none
ST		<b>International Economics</b>			
	921371	International Trade	3	5	none
	921372	International Money	3	5	none
ST		<b>Entrepreneurial Management and Ecosystems**</b>			
	921381	Entrepreneurial Management and Business Game	3	5	Modules 8 - 10 need to be passed.
	921382	Entrepreneurial Ecosystems and Business Game	3	5	Modules 8 - 10 need to be passed.
WT/ST		<b>Seminars and Projects (changing programme)</b>			
	921511	Current topics I	3	5	
	921512	Current topics II	3	5	

\* Within their profile domestic students need to do specific Specialisation Areas. Incoming Students within the Double Degree programme also need to do Specialisation Areas.

E.g.: Specialisation Area = Organization (10 ECTS),

Electives = Shaping Organizational Design (5 ECTS) and Project Management (5 ECTS)

\*\*These marked modules within a Specialisation Area must be taken and completed together. It is not possible to take only one individual module within these Specialisation Areas.

6. In **Anlage 7** wird im Modul „Deutschlandstudien für Sprachbeginner“ die Prüfungsnummer für das Sommersemester ergänzt: 92262.

	Competencies	Code Number	Name of the Module	Contact hours	ECTS	WT		ST		WT	
						5		6		7	
						Contact hours	ECTS	Contact hours	ECTS	Contact hours	ECTS
2	interacting across cultures	92261/2	Deutschlandstudien für Sprachbeginner	4	5	2	2,5	2	2,5	Internship	

7. Die **Anlage 8** - Studienverlaufsplan BA International Business Management (Double Degree – German Track) – wird wie folgt geändert:
  - a) Das Angebot des German Track wird mit Ablauf des Sommersemesters 2022 eingestellt. Die in Anlage 8 aufgeführten Prüfungen der im Wintersemester angebotenen Module können letztmalig im Wintersemester 2022/23, die der im Sommersemester angebotenen Module letztmalig in Sommersemester 2023 absolviert werden.
  - b) Anlage 8 (Studienverlaufsplan des B.A. IBM - Double Degree (German Track)) wird gestrichen.
  - c) Aus den Anlagen 9-10.2 werden die Anlagen 8-9.2.
8. In **§ 3** Absatz 5 Satz 1 und 3 wird Anlage 9 geändert in Anlage 8.
9. In **§ 4** Absatz 8 wird Anlage 9 geändert in Anlage 8.
10. **§ 19a** wird wie folgt geändert:
  - a) In Absatz 2 und 3 wird Anlage 9 geändert in Anlage 8.
  - b) In Absatz 8 Satz 1 wird Anlage 9 geändert in Anlage 8.
  - c) In Absatz 8 Satz 3 wird in der Klammer die Angabe „und 8“ gestrichen.
11. **§ 19b** wird wie folgt geändert:
  - a) In Absatz 5 werden Satz 1 und 2 zu einem neuen Satz 1 zusammengefasst: "Das Praxissemester der Studierenden, die ihr Studium an einer der Partnerhochschulen gemäß Anlage 8 aufgenommen haben, wird in einem Sprachraum absolviert, der nicht der Studiersprache der Heimathochschule entspricht."
  - b) Die Sätze 3 und 4 werden Sätze 2 und 3.
12. In **§ 34** wird Anlage 9 geändert in Anlage 8.
13. In **§ 38** Absatz 3 Satz 2 werden aus Anlagen 10, 10.1. und 10.2 die Anlagen 9, 9.1 und 9.2.
14. Die Verweise der **Anlage 2** der StgPO werden wie folgt geändert:
  - a) In „\*)“ wird in Satz 2 Anlage 9 zu Anlage 8.
  - b) In „\*\*)“ wird in Satz 3 Anlage 9 zu Anlage 8.
15. Im Verweis „\*)“ der **Anlage 6** wird Anlage 9 zu Anlage 8.

## Artikel II

Diese Ordnung wird in den Amtlichen Mitteilungen – Verkündungsblatt – der Fachhochschule Dortmund veröffentlicht. Sie tritt mit ihrer Bekanntgabe in den Amtlichen Mitteilungen in Kraft.

Die Änderungen gelten für Studierende, die ab dem Wintersemester 2019/20 ihr Studium in einem der gemäß Artikel I genannten Studiengänge aufgenommen haben.

Nach dem Ablauf von einem Jahr nach Bekanntgabe dieser Ordnung können nur unter der Voraussetzung des §12 Absatz 5 Nummer 1 bis 4 Hochschulgesetz NRW Verletzungen von

Verfahrens- oder Formvorschriften des Ordnungs- oder des sonstigen Rechtes der Hochschule geltend gemacht werden, ansonsten ist eine solche Rüge ausgeschlossen.

### **Artikel III**

Der Rektor wird ermächtigt, die Studiengangsprüfungsordnung für die Bachelorstudiengänge International Business und International Business Management des Fachbereichs Wirtschaft an der Fachhochschule Dortmund neu bekannt zu machen, dabei die vorstehenden Änderungen einzuarbeiten und Unstimmigkeiten des Wortlauts zu bereinigen sowie Paragrafenverweise zu aktualisieren.

Ausgefertigt aufgrund der Beschlüsse des Fachbereichsrats des Fachbereichs Wirtschaft vom 13.04.2022 sowie des Rektors vom 25.05.2022.

Dortmund, den 25. Mai 2022

Der Rektor  
der Fachhochschule Dortmund

Prof. Dr. Wilhelm Schwick